

# ZONA DEL SURESTE DE TEXAS

BOLETÍN TRIMESTRAL

ABRIL 2016

## DELEGATE



¡Hola SE  
Texas Área 67!

### Actualizaciones en Caso Legales

La información contenida en esta actualización fue proporcionada por la GSO con respecto al estado actual de la causa legal en California que fue interpuesto contra AA World Services, Inc. y la Junta de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos. Este es el caso de violencia doméstica/asesinato que se documentó en el programa de televisión "48 Horas" en un segmento llamado "El Verdad Sobrio."

Se entró en el juicio de despido a principios de enero de 2016, y la notificación de la aplicación del fallo fue enviado poco después – que se inició el periodo de apelación de 60 días a partir de aproximadamente el 21 de enero.

Se espera una actualización adicional en abril.

Un segundo caso legal está en curso. Este caso canadiense fue presentado en nombre de los dos grupos de agnóstico/ateo en AA en contra de la mayor área de Toronto intergrupales. También etiquetados en la demanda es la Junta de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos y A.A.W.S.

Estos grupos se retiró la participación de la mayor área de Toronto Intergrupales y el Área de listas de cumplir porque cambiaron la redacción de los doce pasos. Una queja fue presentada ante el Tribunal de Derechos Humanos de Ontario sobre la base de la discriminación con respecto a los servicios sobre la base de su credo. La denuncia incluía A.A.W.S. y la Junta porque el autor(s) considera que estas entidades también practican la discriminación, ya que no dio instrucciones al Toronto Intergrupales para incluir los grupos como miembros del Intergrupales.

En una primera audiencia celebrada el pasado octubre, la Junta y AAWS declararon que no habían expulsado a los

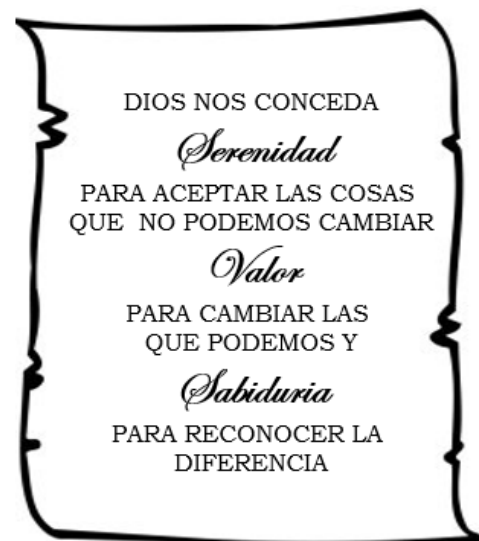
grupos y por lo tanto deben ser eliminado ya que los encuestados y acusados al Tribunal de Derechos Humanos. El juez se negó sobre la base de que toda la literatura que el Intergrupales basa su comportamiento y las decisiones era propiedad, derechos de autor y distribuidos por la Junta y AAWS, y por lo tanto comparte culpabilidad legal para la expulsión de los grupos.

Una audiencia sumaria se llevó a cabo el 13 de enero 2016 a la que el juez aplazo la decisión, afirmando que muchas cuestiones legales complejas deben ser abordados. AAWS y la Junta van a presentar una respuesta formal en febrero.

Para obtener mas información sobre las audiencias, siga el enlace: <http://aaagnostica.org/2016/02/21/aa-atheists-and-human-rights/>

Voy a mantenerlo informado sobre el desarrollo de ambas acciones legales a medida que aprendo mas.

Tuyo en servicio,  
Melissa R.  
Delegada, Panel 65



## ALTERNATE DELEGATE

Saludos Área 67, mi nombre es Ron y yo soy un alcohólico. También tengo el honor de servir como Delegado Alterno Grupo 65 de la zona 67.

Hemos comenzado a reunir para el 2016 Cena del Área Gratitude. En la primera reunión del Distrito 66 del distrito anfitrión ya había elegido a un Coordinador, Gustavo, Secretario, Armando A., y Tesorero, Manuel O. También me gustaría dar las gracias a Arnoldo MCD para el Distrito 66 y Andi MCD del Distrito 31 (el Distrito co-anfitrión) para también estar presentes. Para los próximos meses vamos a tener reuniones mensuales el primer sábado de cada mes a las 5 pm en la sala de reuniones del distrito 66. Si usted está interesado en ser parte del Comité Gratitude no dude en pasar por si estás en la zona.

El reto del Grapevine/ La Viña terminó oficialmente 20 de diciembre hasta los dos estados/provincias han sido declarados. El ganador de las nuevas suscripciones del Grapevine fue Missouri y Delaware tenía las más nuevas suscripciones La Viña. Espermas a la próxima edición del Grapevine/La Viña dedicada a estos Estados ganadora. En general, Texas coloca sexto en nuevas suscripciones del Grapevine y tercero



en nuevas suscripciones La Viña. Este año La Viña está celebrando 20 años de publicación. En 1995, la Conferencia de Servicios Generales se abordó la necesidad de la beca para una revista en español. Un problema de la lengua española del Grapevine se publicó en 1995 y en 1996 se puso a disposición la primera edición de La Viña. Actualmente hay más de 9.000 suscriptores, a fin felicitaciones a la revista La Viña.

Asimismo, no se olvide que tenemos tres eventos regionales/estatales que se producen en el año 2016. El foro adicional se encuentra en Denver, junio 3-5, 2016. La Convención Estatal de Texas será 24-26 de junio de, 2016 Austin Texas y el SWRAASA este año estará en Rogers, Arkansas de octubre de 21-23, 2016. Los volantes están disponibles y se publican en la página web de la Zona.

Durante el último par de meses, Rachel y yo hemos desarrollado un ritual que se llama tiempo de bobo. El tiempo de bobo pasa antes de dormir entre la hora del baño y la hora del cuento. La forma en que se inició es que de alguna manera el padre de Rachel acechar a ella y sigilosamente a ella y hacerle cosquillas. Las cosquillas se transformaron en lanzar ella en la cama o ella persiguiendo alrededor de la habi-

tación antes de que comenzara la sesión de cosquillas. Al final Rachel siempre decía papá usted es tan bobo. Con el tiempo ella sólo acorta toda la experiencia en "tiempo de bobo." Así que el tiempo de bobo ahora puede consistir en contar chistes malos a hacer bailes estúpidos, gimnasia, o cantar en la parte superior de nuestros pulmones.



Durante este último par de semanas, estaba muy ocupado y no tuvimos tanto tiempo juntos como lo que teníamos normalmente. El tiempo de bobo fue una de las cosas que desaparecieron. No me di cuenta hasta que estaba almorzando con Rachel y tres de sus amigos de su escuela recientemente. Empezamos contando chistes de toc-toc (mi especialidad) en la mesa del almuerzo. No entendí los de ellos y ellos no entendieron lo mío, pero todos nos reímos hasta hacerse daño. Me di cuenta de que la vida no se trata de lo que haces, sino de la alegría que recibir y dar tiempo y que tonto es lo que hace que la vida valga la pena. Así que estoy haciendo un compromiso de que sólo por hoy haré algo tonto por ninguna otra razón que la alegría que trae a mí o a otra persona.

Toc-Toc

¿Quién es?

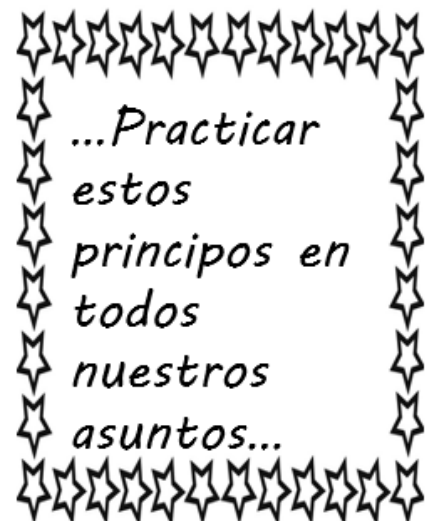
Collette

¿Collette, quien?

Collette loco, pero me encanta chistes toc-toc.

Gracias por la oportunidad de servir,  
Ron C.

Delegado Alterno Área 67 Panel 65



### CHAIR

Realmente espero ver a todo el mundo en abril. Esta será la primera vez que vamos a seguir el nuevo programa basado en las recomendaciones de la Comisión especial que estudió el uso mejor de la zona de tiempo. La mayor diferencia que notará es cómo empezar y terminar el día el sábado. El sábado por la mañana comenzará con un taller ampliado de GSR que todos están invitados a asistir. Pedimos que esta pasado, presente y futuro taller de GSR. La primera media hora estará dedicada todavía a inducción nueva GSR pero el resto del tiempo incorporará nuestro pedir formato de cesta que todos nuestros servidores de confianza para compartir su servicio la experiencia, fortaleza y esperanza. La reunión del Comité de área se trasladará al sábado por la noche donde sus miembros revisar los acontecimientos del día y cara a la agenda del domingo, así como abordar cuestiones de la zona que puedan surgir.

Como es habitual, pasamos mucho tiempo el sábado en la preparación de nuestro delegado, Melissa R., para asistir a la Conferencia de servicios generales en abril. SETA tiene una tradición de hacer un punto para enviar nuestro delegado plenamente informada pero no instruido, pero ella no puede estar informado sin nuestra participación así, por favor tome el tiempo para compartir en la mesa redonda y talleres.

Me encanta la primavera, siempre parece como el mundo es nuevo y lleno de posibilidades. Espero que podemos utilizar este montaje como una forma de actualizar nuestros compromisos con la zona y ver todas las posibilidades que SETA ha de ser de servicio AA.

Suyo en servicio,  
Troy B



### TREASURER

¡Hola SETA!

He estado sirviendo como suplente del Tesorero para SETA desde julio de 2015. Es realmente grande para pasar por todo el correo y ver a todos los grupos que apoyan la Zona. ¡Es muy bueno para ver la 7ª Tradición en acción!

Necesito tu ayuda. Muchos de ustedes han sido graciosos en incluye el número de servicio del grupo o nombres en sus cheques, o incluyen algo con sus cheques que indican que grupo está mandando la contribución. ¡GRACIAS! Esto ayuda mucho a asegurarse que yo pongo el crédito de contribuciones al grupo correcto.

Hay, sin embargo, un buen número de cheques que llegan sin información sobre el grupo en absoluto, o información incorrecta o incompleta. Averiguando qué grupos debo de aplicar estas contribuciones es muy tedioso, lento, y a veces incluso frustrante. Hay muchos grupos con el mismo nombre, y algunos grupos tienen más de un número de servicio, por alguna razón.

POR FAVOR, POR FAVOR, POR FAVOR incluya su número de servicio de grupo, o al menos su correcta nombre completo del grupo exacto/ubicación en sus contribuciones. Sería de gran ayuda si incluir información de contacto con el cheque/giro postal, por si acaso tengo algunas preguntas. El registro de esta materia abajo me lleva horas. Y luego a veces todavía estoy no estoy seguro si es correcta.

Gracias por permitirme servir el Área. Me encanta la zona sur este de Texas y estoy agradecido de ser de confianza en esta capacidad. Déjeme saber si usted tiene cualquiera preguntas o inquietudes.

¡Hasta que nos encontremos otra vez!

El amor en servicio,  
Debi F.  
SETA Tesorero Alterno

## PUBLIC INFORMATION

### Adoptar un Estante de la Literatura

Una de las tareas importantes del Comité de Información Pública es asegurarse de que el público en general sabe lo que AA es y lo que AA no lo es. Cuando la gente esta familiarizada con AA, son más propensos a recomendar a sus amigos o familiares. La literatura puede ser una gran manera de difundir esta información y el comité ha desarrollado una idea que creemos que será útil. El Comité de PI de la zona está pidiendo que (un grupo, el distrito, un individuo) adopta un pequeño estante de la literatura de 4 ranuras.

El Comité le proporcionara la cremallera y los folletos iniciales para llenarlo. ¿Los folletos van hacer “Es AA para mí?” en inglés y español, y “AA de un Vistazo” en inglés y español. Lo que el comité le está pidiendo que hacer es encontrar un lugar apropiado para el bastidor. Después de haber recibido el permiso para colocar el estante en algún lugar dejar que el comité de conocer su ubicación, de modo que podamos compartir su idea con otros grupos interesados en nuestra “adoptar un programa de cremallera.” Algunas ideas son, pero no limitado a una clínica de emergencia, una lavandería, una escuela o una biblioteca. Sera su trabajo para comprobar con frecuencia y volver a llenar el bastidor. Vamos a colocar la información en el estante sobre cómo llegar al comité de área para presentaciones sobre AA y la información acerca de quién es el encargado de volver a llenar el estante.

¡Realmente podríamos usar su ayuda con este proyecto! El comité es pequeño y Área 67 es muy grande, pero si cada uno de nosotros decide convertirse en una parte de la difusión de la palabra, que puede llegar a muchos alcohólicos que aún sufren.

Como el corriente Coordinador del Área, me encantaría venir y hablar con su grupo o distrito de este proyecto.

¡Por favor contáctame!

Kate E  
Coordinador de PI para Área 67  
pi-chair@aa-seta.org



## COOPERATION WITH PROFESSIONAL COMMUNITY

Comité CPC Declaración de Propósito: Los miembros de los Comités de CPC informar a los profesionales y futuros profesionales acerca de AA - Lo que somos, dónde estamos, lo que podemos hacer y lo que no podemos hacer. Tratan de establecer una mejor comunicación entre los AA y los profesionales, y para encontrar maneras simples y eficaces de cooperación sin afiliación. - Cooperación con la Comunidad Profesional Comité Workbook - página 5.

El año ha tenido un inicio ocupada por el Comité CPC. Nuestra iniciativa de contactar con Libertad Condicional Departamentos en el Área 67 está en curso, pero a punto de concluir. Se hizo un gran envío de correo durante el primer trimestre y estamos esperando las respuestas. Para el año 2016 hemos decidido que vamos a estar llegando a los proveedores de atención médica en el hogar, tales como "Visiting Angels." Tenemos información de múltiples fuentes que los miembros de nuestra población que envejece están desarrollando problemas de alcohol a un ritmo mayor que el observado con anterioridad. Nuestro comité cree que estos en atención médica a domicilio están en una posición única para estar en la búsqueda de la tercera edad que quieren y necesitan la ayuda de nuestro programa.

Estamos muy contentos de que pronto vamos a tener una página web dirigida a los profesionales de la CPC en la zona 67 que buscan información acerca de AA. Uno de los miembros del comité ha sido fundamental en la construcción de la página web. Estamos muy agradecidos por su conocimiento y talento en esta área. El esfuerzo general es un esfuerzo conjunto entre el comité de PI, el comité de IT y el comité de CPC. Muchos, muchos miembros de los tres comités han hecho contribuciones significativas.

Vamos a participar en un taller de múlti-distrito de PI/CPC el 19 de marzo en el Council for Recovery.

Si su grupo o distrito les gustaría saber más sobre el trabajo de CPC, por favor, póngase en contacto a través o por teléfono. La lista de las profesiones y los profesionales que podrían utilizar la información acerca de AA es casi ilimitada. Por favor, únase a nosotros en nuestros esfuerzos para ser "amigable con nuestros amigos."

En servicio,  
Rick M.

[cpc-chair@aa-seta.org](mailto:cpc-chair@aa-seta.org)



## TREATMENT FACILITIES

### NO SOY ESPECIAL

Cuando entre en las salas de AA, tenía un millón de razones por las que este programa no funcionaría para mí. Mi situación es diferente...no he hecho eso...no me gusta esta gente. Un hombre me dijo después de escuchar mis declaraciones "NO SOMOS ESPECIALES." ¡No sabía quién era yo! Y si que era "especial." Por lo tanto "especial" que no podía permanecer sobrio.

Uno de los temas del programa que se debatirán en la 66ª Conferencia de Servicios Generales es "considerar la eliminación de las "Necesidades Especiales" en el nombre de la Comisión de la Conferencia sobre el Tratamiento/Necesidades Especiales- Accesibilidades lo largo del comité de composición, alcance y procedimientos, por lo que el nombre del comité simplemente Comité de Tratamiento/Accesibilidades.

Después de leer el material de fondo sobre el tema del programa escrito por Steve S., Secretario del Comité de la Conferencia del año pasado, he aprendido un par de cosas:

La gente tiene diversas necesidades, cuales no especiales

Estamos tratando de superar las barreras para acceder, recibir y llevar el mensaje de AA (no etiquetar a las personas)

Como todo el mundo, todos los miembros de AA quieren ser tratados por igual – de ahí la necesidad de un lenguaje inclusivo

Estas diversas necesidades incluyen, pero no se limitan a los miembros que pueden:

- Estar confiando en casa
- Ser capaz de conducir en la noche
- Tener problemas de visión
- Tienen problemas de audición
- Tener dificultades de lectura o de procesamiento de información
- Necesidad de acceso para sillas de ruedas
- Tener problemas con el cuidado de niños
- Tener deficiencia de movilidad

Estas diversas necesidades no son tan diferentes de la traducción del Libro Grande a otros idiomas para que los alcohólicos de otros países también pueden tener acceso a ella.

Queremos ser conscientes de estas barreras, y proporcionar información y herramientas para que los grupos domésticos pueden responder a ellos.

Con los años la frase "necesidades especiales" ha adquirido un significado que puede etiquetar a las personas injustamente. Nuestro objetivo es hacer que el mensaje de AA accesible a todos los que lo necesitan.

Mientras pasa a este tema del programa significaría cambiar la literatura, los libros y folletos, que es una, así como un compromiso espiritual financiero de la Conferencia de Servicios Generales está dispuesto a considerar.

Si bien no soy "especial" que pueda tener diversas necesidades que deben ser abordados de modo que pueda tener el mismo acceso al mensaje de AA como todo lo demás que la buscan.

Pam F.  
Comité de Tratamiento

## STATE CONVENTION ATTENDANCE PROMOTION – (SCAP)

### SCAP Committee

---

Saludos del comité de Convención Estatal Atención Promocional (SCAP). La Convención del Estado de Texas número 70 está prevista para Austin, el 24 al 26 de junio, en el año 2016 Double Tree Hotel en Norte I- 35. Folletos estarán disponibles en la Asamblea de abril. El comité volverá a estar ahí para tomar sus inscripciones para la convención estatal y tienen un sorteo. Por cada diez inscripciones recibidas, habrá un sorteo de un solicitante de registro de ser reembolsado. Los más registros recibidos, va ver más sorteos y más oportunidades de ganar.

Si prefiere "Git it done," puede registrarse en línea en [www.txaaconvention.org](http://www.txaaconvention.org). Las personas que deseen estar de servicio como representante en el Comité de SCAP de SETA, se contactar conmigo en [scap-chair@aa-seta.org](mailto:scap-chair@aa-seta.org). El trabajo es para la diversión y de forma gratuita, vienen con sus ideas y energía. Nos vemos en la Asamblea de abril de 4 / 9-10 / 16.



70<sup>th</sup> Annual Texas State AA Convention  
Austin, TX  
June 24-26, 2016  
[www.txaaconvention.org](http://www.txaaconvention.org)

Please join us in Austin this summer for the 70<sup>th</sup> Annual TX State AA Convention! If you've never been to an AA convention before this is the one you will not want to miss! Come and catch the AA enthusiasm from people all over Texas! If you've been to many conferences, you'll be pleased to know that our speaker line-up is fantastic and I would bet you haven't heard all of them.

Our new web site ([www.txaaconvention.org](http://www.txaaconvention.org)) allows you to:

1. Register and book a hotel room
2. Volunteer
3. Check out the opportunity for your group to be of service by hosting a 2-hour time slot in our hospitality room

We will save a seat for you!

**"This is an experience you must not miss!"**  
Big Book, page 89

# EXPERIENCIAS DE UN INVENTORIA DEL GRUPO

¡Hola Amigos de SETA!

Espero que cada uno de ustedes lo están pasando bien y con tengo ganas de verlos pronto y compartir en nuestro viaje de amor y servicio.

Quería compartir con usted acerca de mi reciente experiencia de la preparación para facilitar un inventario de un grupo. ¡Por supuesto que voy a mantener al grupo y los participantes en el anonimato para respetar nuestra tradición de anonimato!

La razón principal por la que quería compartir esta experiencia es que en mis años de estar en nuestro programa nunca he participado o facilitado un inventario de grupo antes. Pensé que, si esa fue mi experiencia, entonces podría ser algunos de los suyos también. Mi padrino de servicio se le pregunto por un grupo para facilitar su primer inventario de grupo. No pudo participar debido a otro compromiso de servicio por lo que, de forma predeterminada, señaló el grupo a mi dirección. ¡Como de costumbre mi primera reacción fue e interna MIEDO! Sin embargo. En estos días, gracias a nuestro programa bella y espiritual, fue una sensación fugaz y luego mis pensamientos fueron reemplazados con la idea de que tenía que estar plenamente preparado para la tarea que el grupo estaría contando conmigo para hacerlo.

Extendí mi padrino de servicio para comenzar la discusión acerca de cómo preparase para ella. ¡Hubo varias discusiones sobre diferentes días e incluso una discusión final y palabras de ánimo en el día del inventario! Me llamo, ¡él es un gran tipo!

Aquí está mi experiencia sobre varios temas:

**¿En qué formato debo usar?** Bueno, hay varios formatos para elegir. Afortunadamente en mi caso, el grupo tuvo una reunión de conciencia de grupo y había discutido diferentes formatos y llegó a una decisión sobre cuál de ellos querían utilizar. Esta era una buena señal de cómo podría ir el inventario, ya que el grupo ya estaba teniendo reuniones de conciencia de grupo. El grupo decidió en usar las tradiciones formato. Pues bien, esta lista de verificación, que originalmente fue publicado en la A.A. Grapevine, estaba destinado a ser para uso individual y cuando se lee a través de todas las preguntas, que son muchos, se empieza a ver que tienen una discusión inventario de grupo con este formato podría ser un poco difícil. Me refiero difícil en el hecho de que las preguntas son muy específicos para cada persona en el inventario de grupo responderlas sobre sí mismos y no se centran en el grupo en su conjunto y los problemas particulares de un grupo puede caer. Por lo tanto, miraba el formato que viene en el folleto de la A.A. Grupo y pensó que las trece preguntas que aparecen en este formato sería una mejor forma de llegar al corazón de cualquier problema de grupo. Yo respetaba la decisión de conciencia de grupo y al final utilicé preguntas de ambos formatos para facilitar el inventario de grupo. ¡Eso funcionó bien!!

**¿Debería establecer reglas de juego y el programa con el grupo?** Decidí que sería importante contar con una agenda a seguir, que podría compartir con el grupo durante el día( s) del inventario. Después de haber trabajado en varios comités una de las claves es el de discutir y acordar reglas de juego con el grupo. El orden del día era la siguiente:

1. Bienvenida y presentación del facilitador y el registrador
2. Explique que estamos aquí para facilitar el trabajo de inventario del grupo y procesos
3. ¿Qué es un inventario de grupo? Leer el folleto del Grupo de A.A.
4. Reglas
  - a. Dos minutos límite de intercambio, tratar de no repetir las ideas que se han compartido, ¿cómo deberíamos tener pausas?, no hablar sin interferencias a otros, ser abierto, honesto, amable, carnosa, tolerante y respetuosa.
  - b. Uno de los objetivos es conseguir a través del proceso de inventario antes de que el grupo decide hablar sobre los cambios o lo que el grupo debe trabajar. No estamos buscando soluciones durante el proceso de determinación de los hechos frente y hecho del inventario.



## BOLETÍN TRIMESTRAL DE SETA ABRIL DE 2015

---

- c. Permitir el facilitador utilizar algunas preguntas adicionales, según sea necesario, para profundizar un poco más sobre cualquiera de los temas difíciles.
- d. Comenzaremos pasando por lo habitación y pedir a cada miembro de que se presenten y compartir un atributo positivo sobre el grupo y una idea que sienten que el grupo podría mejorar.
- e. El registrador, que se le pide que participe con usted, tomar todas las notas durante el proceso. Las notas serian tomadas de forma anónima, la captura de las ideas, respuestas y pensamientos, pero no los nombres de personas.

El grupo decidió después de completar el inventario de más de dos días durante 3 horas al día, con una pausa para el almuerzo de media hora. El segundo día nos detuvo para conseguir comida, pero trabajamos durante el almuerzo con el fin de asegurarse de que nos terminamos.

¡Fue una gran experiencia! Una cosa que aprendí y tomara conmigo cuando y si me preguntan para facilitar un inventario de grupo otra vez, voy a solicitar que se usa los preguntas que están el folleto de "A.A. Inventario del Grupo" como el punto de partida.

Me encanta nuestro programa y el hecho de que nosotros, como individuos o grupos, a través del proceso de inventario estamos dispuestos a enfrentar y deshacerse de las cosas que se interponen en nuestro camino de cumplir con nuestro propósito principal de ayudar al alcohólico que aún sufre encontrar nuestra maravillosa manera de ¡vida!

En amor y servicio,  
Patrick C.  
Delgado de Panel 63, Área 67



## *Visitando "La Peldaños"*

Visite la casa de Bill y Lois Wilson hace 3 meses y todavía es una experiencia viva y memorable. Es una visita que tenía que planificar para el futuro. La casa se encuentra ubicada en el bosque en un pequeño barrio, por eso solamente permiten a algunas personas a tomar el tour a la vez. Así que, aunque no hay ningún costo (donaciones apreciadas) que tiene que hacer una reserva para el tour. Estaba a unas 2 horas en coche desde donde yo estaba alojado en CT. pero estaba en hermosas carreteras secundarias que hicieron el viaje muy agradable y tranquilo.

Siempre he estado muy interesado en la historia de AA y por mucho tiempo había conocido del lugar donde Bill y Lois vivieron sus vidas, comenzando alrededor de 6 años en la sobriedad de Bill. El lugar se ha conservado tal como era cuando vivían allí. Al entrar en la cocina en esta casa pintoresca usted tiene la oportunidad no solo para ver la mesa donde Ebby trajo el mensaje a Bill, pero en realidad se puede sentarse allí. Estaba abrumado por la presencia de Dios en nuestro programa mientras estaba sentado en esa mesa y pensé en cómo se produjo ese momento.

En primer lugar, Roland realmente quería ir a ver a Sigmund Freud acerca de su problema con la bebida, pero Freud estaba demasiado ocupado. En su lugar, fue a ver a Carl Jung. No estoy seguro de que Freud habría sugerido que busquen una solución a su problema espiritual como sugiere Carl Jung. Como resultado, Roland encontró la sobriedad con el grupo Oxford y compartió que con Ebby que finalmente se sentó en la mesa y le dijo a Bill que había una solución. Era otro momento espiritual para mí que no olvidare, ni los sentimientos que tenía en ese momento.

En el segundo piso, es donde Lois conserva gran parte de la historia de los acontecimientos que ella y Bill eran parte de. Hay fotos con pequeñas notas sobre ellos y artículos sobre los lugares que fue a hablar. Es también el lugar donde Lois tenía su escritorio e hizo mucho de su escritura y el trabajo en el programa de Al-Anon. Existe incluso la historia del zapato que alanzó a Bill, en que la convenció de que necesitaba un programa de recuperación a sí misma. Me gustó el paseo de "Wits End" el estudio de la escritura Bill había construido para sí mismo. Era lo suficientemente lejos como para que se sienta como si estuviera en un lugar diferente.

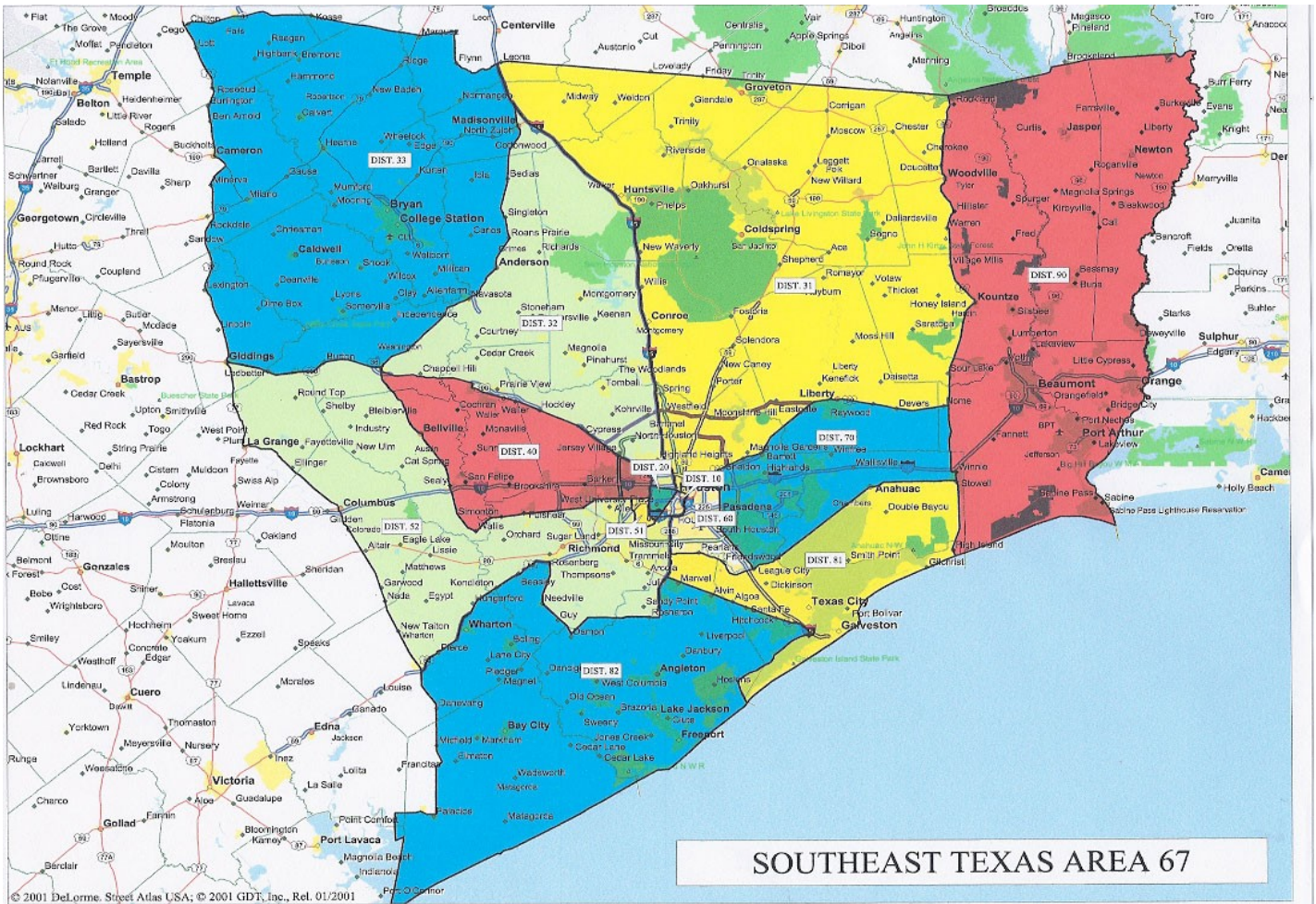
Cuando me senté a la mesa en la que Bill escribió los Doce Pasos y Doce Tradiciones y los 12 Conceptos para el Servicio Mundial y muchos artículos para el Grapevine, me di cuenta del escritor dedicado que era. Me gustó todas las horas que debe haber pasado en este espacio pequeño con solo una chimenea para calentarse en el invierno, para compartir sus ideas para el futuro de nuestra comunidad. Una vez más, sabía que la presencia de Dios en nuestro programa con Bill es un regalo a nuestra sociedad.

Tengo que admitir que puse mis manos sobre la mesa y pide a Bill que me ilumine en el significado de los 12 Conceptos. No tenía ningunos destellos de sabiduría, así que supongo que tendrá que perseverar en lo que estoy haciendo con los pasos y las tradiciones. En concreto, que está estudiando y orando.

Espero que cualquiera que se interponga remotamente cerca de este lugar increíble tendrá la oportunidad de visitar. ¡Vale la pena!

Kate E.

# ENGLISH DISTRICTS OF AREA 67



## DISTRICT MEMBERS

District 10 DCM – **Michael A.**  
 District 10 Alt DCM – **Tracy W.**

District 20 DCM – **Charity D.**  
 District 20 Alt DCM – **Rachel R.**

District 31 DCM – **Andie H.**  
 District 31 Alt DCM – **Buddie M.**

District 32 DCM – **Ginny M.**  
 District 32 Alt DCM – **Brian D.**

District 33 DCM – **Bill W.**  
 District 33 Alt DCM – **Francia C.**

District 40 DCM – **Michelle H.**  
 District 40 Alt DCM – **Corrie H.**

District 51 DCM – **Amy E.**  
 District 51 Alt DCM – **Randy H.**

District 52 DCM – **Dana G.**  
 District 52 Alt DCM – **Diana S.**

District 60 DCM – **Jesse F.**  
 District 60 Alt DCM – **OPEN**

District 70 DCM – **Ron S.**  
 District 70 Alt DCM – **Terri H.**

District 81 DCM – **Melody W.**  
 District 81 Alt DCM – **Christina E.**

District 82 DCM – **Sherry B.**  
 District 82 Alt DCM – **Marty W.**

District 90 DCM – **A.B. B.**  
 District 90 Alt DCM – **Sal S.**

# Area Literature Book Club

Ready to read beyond the basics  
in AA literature?

new level!

Read and discuss less known  
A.A. literature!

Take your recovery to a



**When?** First Saturday of the month  
From 4:00pm To 5:30pm

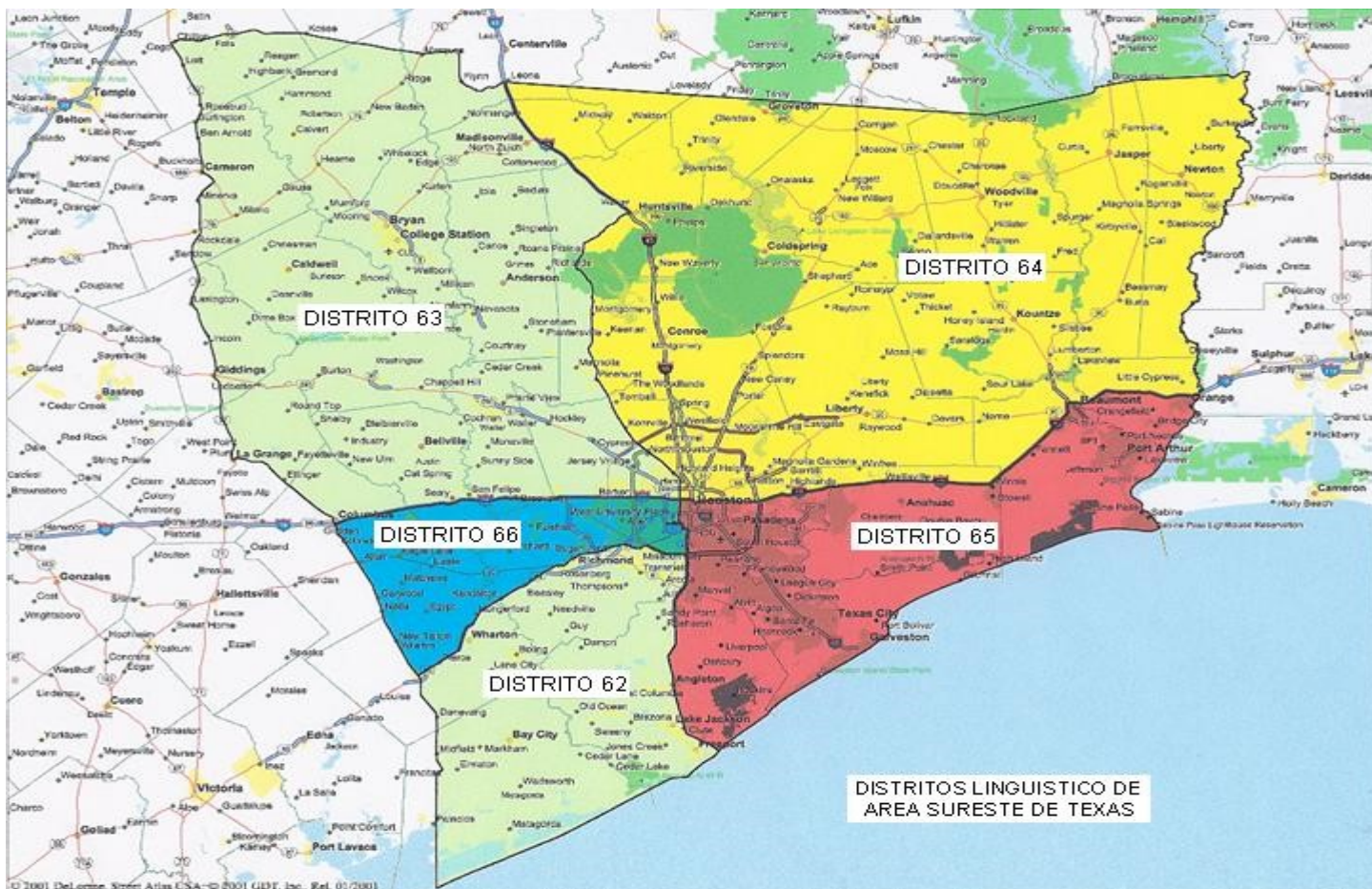
**Where?** Houston Intergroup  
4140 Directors Row  
Houston, Texas 77082  
("Conference Center" Door)



This is an Area 67 Literature Committee Book Club

For current book/chapters and pamphlet to be discussed at the next meeting –  
[www.aa-seta.org](http://www.aa-seta.org) click on "Literature" (on left)

# SPANISH DISTRICTS OF AREA 67



## DISTRICT MEMBERS

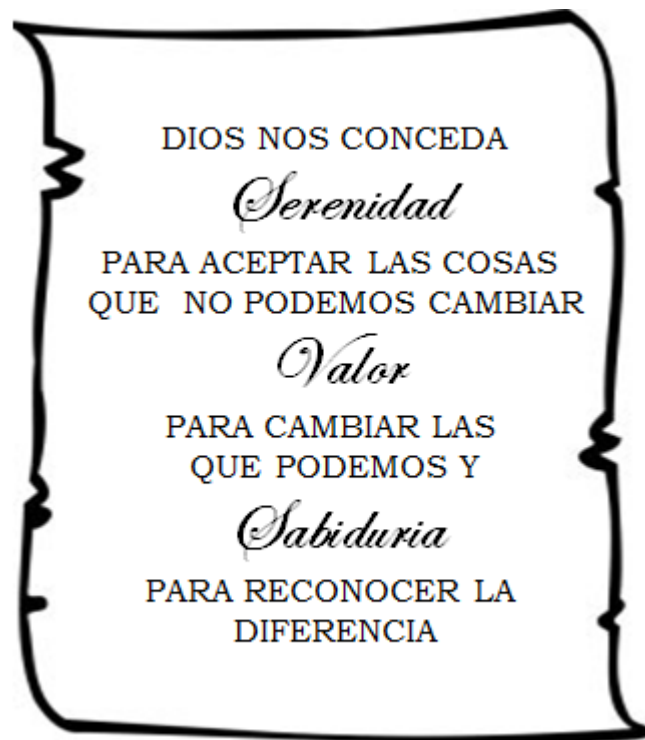
District 62 DCM – **Agustin C.**  
District 62 Alt DCM – **OPEN**

District 63 DCM – **Daniel F.**  
District 63 Alt DCM – **OPEN**

District 64 DCM – **Octavio G.**  
District 64 Alt DCM – **OPEN**

District 65 DCM – **Dimas S.**  
District 65 Alt DCM – **Bernardino T.**

District 66 DCM – **Araldo G.**  
District 66 Alt DCM – **Andres P.**



## Service Material from the General Service Office

## ESTIMATED WORLDWIDE A.A. INDIVIDUAL AND GROUP MEMBERSHIP

YEAR	ACTIVE MEMBERSHIP	GROUPS	YEAR	ACTIVE MEMBERSHIP	GROUPS
1935	2	0	2001	2,215,293	100,131
1940	1,400	50	2002	2,092,460	103,768
1945	12,986	556	2003	2,066,851	104,589
1950	96,475	3,527	2004	2,082,980	105,294
1955	135,905	6,249	2005	1,867,212	106,202
1960	162,037	8,615	2006	1,996,935	106,477
1965	232,105	12,444	2007	2,044,655	113,168
1970	311,450	16,459	2008	2,085,125	116,773
1975	533,590	26,456	2009	2,103,033	115,773
1976	574,318	29,352	2010	2,057,672	107,976
1977	612,876	31,587	2011	2,133,842	114,070
1978	627,456	33,241	2012	2,131,549	114,642
1979	868,171	39,964	2013	2,138,421	115,358
1980	907,575	42,105	2014	2,040,629	115,326
1981	937,705	47,797			
1982	1,065,299	53,576			
1983	1,191,946	58,576			
1984	1,351,793	62,860			
1985	1,445,999	67,019			
1986	1,556,316	73,192			
1987	1,617,296	76,184			
1988	1,734,734	85,270			
1989	1,793,834	87,696			
1990	2,047,469	93,914			
1991	2,148,757	96,500			
1992	2,489,541	89,215			
1993	2,062,380	90,155			
1994	1,790,528	89,239			
1995	1,726,341	86,449			
1996	1,959,829	96,997			
1997	1,967,433	97,568			
1998	1,989,124	98,710			
1999	1,995,804	99,020			
2000	2,160,013	100,766			

Because A.A. has never attempted to keep formal membership lists, it is extremely difficult to obtain completely accurate figures on total membership at any given time. The information shown here is based on reports given by groups listed with general service offices (G.S.O.s) around the world and does not represent an actual count of those who consider themselves A.A. members. We are aware of A.A. activity in approximately 175 countries, including 61 autonomous G.S.O.s in other lands.

## DATOS DE CONTACTO PARA ZONA 67 SERVIDORES DE CONFIANZA DEL PANEL 65 TRUSTED SERVANTS

### Oficiales del área

Delegada  
Melissa R.  
[delegate-65@aa-seta.org](mailto:delegate-65@aa-seta.org)

Delegada Alterno  
Ronald C.  
[delegate-alt@aa-seta.org](mailto:delegate-alt@aa-seta.org)

Coordinador  
Troy B.  
[chair@aa-seta.org](mailto:chair@aa-seta.org)

Coordinador Alterno  
Kris H.  
[chair-alt@aa-seta.org](mailto:chair-alt@aa-seta.org)

Registrador  
Brad H.  
[registrar@aa-seta.org](mailto:registrar@aa-seta.org)

Registrador Alterno  
OPEN  
[registrar-alt@aa-seta.org](mailto:registrar-alt@aa-seta.org)

Secretario  
James K.  
[secretary@aa-seta.org](mailto:secretary@aa-seta.org)

Secretario Alterno  
Daniel S.  
[secretary-alt@aa-seta.org](mailto:secretary-alt@aa-seta.org)

Tesorero  
Dave P.  
[treasurer@aa-seta.org](mailto:treasurer@aa-seta.org)

Tesorero Alterno  
Kim R.  
[treasurer-alt@aa-seta.org](mailto:treasurer-alt@aa-seta.org)

### PRESIDENTES DEL COMITE PERMANENTE

Archivos  
ABIERTO

Archivos Alterno  
ABIERTO

Cooperación con la comunidad profesional (CCP)  
Rick M.  
[cpc-chair@aa-seta.org](mailto:cpc-chair@aa-seta.org)

CCP Alterno  
ABIERTO

Centros Penitenciarios (CFC)  
Richard D.  
[cfc@aa-seta.org](mailto:cfc@aa-seta.org)

CFC Alterno  
Chris D.

Finanzas  
Gary S.  
[finance@aa-seta.org](mailto:finance@aa-seta.org)

Finanzas Alterno  
ABIERTO

Grapevine  
Harold C.  
[grapevine@aa-seta.org](mailto:grapevine@aa-seta.org)

Grapevine Alterno  
ABIERTO

Tecnología de la Información (Web-IT)  
Marshall W.  
[it@aa-seta.org](mailto:it@aa-seta.org)

Tecnología Alterno (Web-IT)  
ABIERTO  
[it-alt@aa-seta.org](mailto:it-alt@aa-seta.org)

La Viña  
Louis P.  
[lavina@aa-seta.org](mailto:lavina@aa-seta.org)

Alternate La Viña  
ABIERTO

Literatura  
Kathleen T

Literatura Alterno  
ABIERTO

Multilingüe  
Miguel O.  
[multilingua1@aa-seta.org](mailto:multilingua1@aa-seta.org)

Boletín de noticias  
Ana D.  
[news-chair@aa-seta.org](mailto:news-chair@aa-seta.org)

Información pública (PI)  
Kate E.  
[pi@aa-seta.org](mailto:pi@aa-seta.org)

Convención Estatal atención promoción (SCAP)  
Barbara C.  
[scap@aa-seta.org](mailto:scap@aa-seta.org)

Tratamiento instalaciones (TFC)  
Melanie M.  
[tfc@aa-seta.org](mailto:tfc@aa-seta.org)

TFC Alterno  
ABIERTO  
SETA 2015 Convención Coordinador  
David A.

### ENLACES A INTER-GROUP

Brazos Valley  
Becky R.  
[Liaison-brazos@aa-seta.org](mailto:Liaison-brazos@aa-seta.org)

Houston  
Tom K.  
[Liaison-houston@aa-seta.org](mailto:Liaison-houston@aa-seta.org)

Noveno Distrito  
Lisa F.  
[Liaison-9@aa-seta.org](mailto:Liaison-9@aa-seta.org)

Noveno Distrito Alterno  
Ron K.

Oficina Integroupa Hispana (D63, 64, 65)  
ABIERTO

Integroupa Hispano Del SW (D66 & 67)  
ABIERTO

Intérprete  
Nancy P.

### OTROS

Web/IT Suporte  
ABIERTO

Postmaster  
OPEN

Webmaster  
Jeff H.  
[webmaster@aa-seta.org](mailto:webmaster@aa-seta.org)

Archivista  
Sarah D.  
[archivist@aa-seta.org](mailto:archivist@aa-seta.org)

**AGENDA DE LA REUNIÓN DE ASAMBLEA DE ÁREA**  
**Organizado por el Distrito 33**  
**Sábado, 9 de enero de 2016**

8:00 AM	Se abre inscripción	Distrito 33	Vestibulo
---------	---------------------	-------------	-----------

8:30 AM	Asamblea General Abierta/Tradición 2	Troy B-D/Distrito 33	SFA Ballroom
---------	--------------------------------------	----------------------	--------------

8:30 AM	Pasado, Presente, y Futuro RSG Taller	Distrito 33/ multilingüe	SFA Ballroom
---------	---------------------------------------	--------------------------	--------------

9:45 AM	Pausa		
---------	-------	--	--

10:00 AM	Informes de miembros de Comité de distrito	MCD	SFA Ballroom
----------	--	-----	--------------

11:00 AM	Presupuesto Taller	Gary S	SFA Ballroom
----------	--------------------	--------	--------------

11:30 AM	Taller de Concepto VIII	John S	SFA Ballroom
----------	-------------------------	--------	--------------

12:00 AM	ALMUERZO		
----------	----------	--	--

1:00 PM	Apertura de la sesión de tarde/Concepto 2	Troy B-D/Distrito 33	SFA Ballroom
---------	---	----------------------	--------------

1:10 PM	Los Agenda Productos de Servicios Generales Conferencia	Melissa R	SFA Ballroom
---------	---	-----------	--------------

1:30 PM	Mesa Redonda Discusiones	Los miembros de la Asamblea	SFA Ballroom
---------	--------------------------	-----------------------------	--------------

3:15 PM	Taller de Estudio de Factibilidad	Melissa R	SFA Ballroom
---------	-----------------------------------	-----------	--------------

4:30 PM	SETA las reuniones del Comité de servicio	Presidentes de comités	Brotos de abajo
---------	---	------------------------	-----------------

Archives.....Embassy  
 CPC.....Galveston  
 CFC.....Houston  
 Finance.....Austin  
 ITC-Web...Ballroom

GVR.....El Paso  
 LaVina.....San Antonio  
 Literature.....Ballroom  
 Multi-Lingual...Ballroom

Newsletter...Forum  
 PI.....Galveston  
 SCAP.....Ballroom  
 TFC.....Riviera

5:45 PM	CENAR		
---------	-------	--	--

7:00 PM	Apertura de la sesión de noche	Troy B-D	SFA Ballroom
---------	--------------------------------	----------	--------------

7:05 PM	Informes de las comisiones de servicio	Presidentes de comités	SFA Ballroom
---------	--	------------------------	--------------

8:00 PM	Comité de área	Troy B-D	SFA Ballroom
---------	----------------	----------	--------------

.....  
 Todos los comités formados, MCDs, Oficiales de Área, Tallers y Delegados, favor de los reportes escritos a la secretaria de Área para que sean incluidos en los minutos de la junta del Área.  
 .....

**2016 SETA Asamblea fechas (Hotel Sheraton North Houston)**  
**9-10 de julio de 2016**  
**1-2 de octubre de 2016**